

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH HÒA BÌNH**

Số: 02/2018 /QĐST - HC

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hòa Bình, ngày 07 tháng 02 năm 2018

**QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN HÀNH CHÍNH**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH HÒA BÌNH

Căn cứ vào khoản 5 Điều 38, Điều 143 và Điều 144 của Luật tổ tụng hành chính;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án hành chính sơ thẩm ;

Xét thấy: Người khởi kiện ông Vũ Văn H và bà Nguyễn Thị T tự nguyện rút đơn khởi kiện.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án hành chính số 14/2017/TLST – HC ngày 30 tháng 10 năm 2017 về kiện quyết định hành chính giữa:

- *Người khởi kiện:* ông Vũ Văn H, sinh năm 1966

bà Nguyễn Thị T, sinh năm 1966

Cùng địa chỉ: Ngõ 146 Phạm Hồng Thái, số nhà 2, tổ 21, phường H, thành phố H, tỉnh Hòa Bình.

- *Người bị kiện:* Ủy ban nhân dân thành phố H, tỉnh Hòa Bình.

Đại diện theo pháp luật: ông Nguyễn Thanh H – Chủ tịch UBND thành phố H, tỉnh Hòa Bình.

Đại diện theo ủy quyền: ông Đỗ Việt T - Phó chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố H, tỉnh Hòa Bình.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

Khi có quyết định đình chỉ giải quyết vụ án, người khởi kiện vẫn có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án.

Về án phí: Hoàn trả lại cho bà Nguyễn Thị T 300.000đ tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu số 0005759 ngày 24 tháng 10 năm 2017 tại Cục thi hành

dân sự tỉnh Hòa Bình.

3. đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được Quyết định này hoặc kể từ ngày Quyết định này được niêm yết công khai theo quy định của Luật tố tụng hành chính.

Nơi nhận:

- TAND cấp cao;
- VKSND cấp cao;
- VKS ND tỉnh Hòa Bình;
- Cục THADS tỉnh Hòa Bình;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Nguyễn Mạnh Hùng

